Chinese Simplified

喂养管疏通
Unclogging Your Feeding Tube

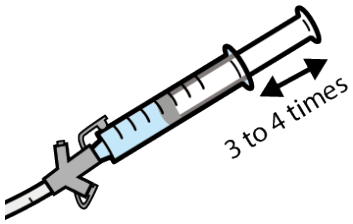
喂养管堵塞的原因及预防方法
Why feeding tubes clog and how to prevent it

喂养管堵塞的原因	预防堵塞的方法
配方奶和药物在管中混合	使用单独的注射器进行冲管和给药。 保持注射器清洁。
药物未碾成细粉末	请向药剂师查询药物粉碎器具或更换成液态药物。
喂养管冲洗不当	定期冲洗喂养管。 采用推荐的水量进行冲管

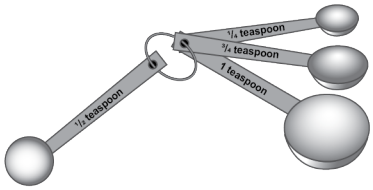
一经发现管道堵塞，务必先用温水疏通。

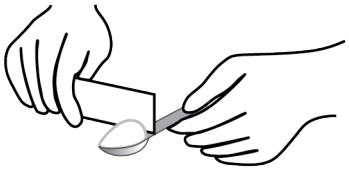
用水疏通喂养管
Using water to unclog the feeding tube

1. 用注射器抽取15至25毫升温水。
2. 将注射器末端插入喂养端口。
3. 推拉注射器活塞3至4次，同时握住注射器和喂养管，直至将水注入喂养管。
4. 如果这一操作无法疏通喂养管，请使用疏通工具包。



使用疏通工具包
Using an unclogging kit





1. 将一片325毫克的碳酸氢钠片剂碾碎成粉末。

   如果没有碳酸氢钠片剂，可量取2毫升（½茶匙）小苏打（碳酸氢钠的另一种形式）。

   确保使用量勺量取，并要刮平量勺。请勿使用吃饭用的勺子。

2. 将粉末加入小碟或药杯中。

3. 打开一粒胰脂酶胶囊（例如Cotazym ECS 8®）。
   将胶囊内容物与碳酸氢钠粉末混合。

4. 加入5mL温水（不是烫水）溶解胰脂酶和粉末。

5. 用30毫升注射器抽取已溶解的胰脂酶和粉末混合溶液。

6. 将一个空注射器连接至喂养端口。

7. 向后拉注射器活塞，尽可能多地抽出喂养管中的液体。倒掉这些液体。

8. 将装有已溶解的胰脂酶和粉末混合液的注射器连接至喂养端口。

9. 向下推注射器活塞，将混合溶液注入喂养管。

10. 关闭或夹紧喂养端口，或保持与注射器相连接。

11. 静待30分钟。

12. 然后用30毫升自来水冲洗喂养管。

13. 如果喂养管没有冲洗干净，请重复步骤1至9。

    如果重复步骤1至9后，喂养管依旧无法冲洗干净，而且您已检查过喂养管没有扭结，那便需要更换喂养管。

经温哥华沿岸卫生局许可，内容改编自《居家管饲》(BB.210.T79)。图片 © Fraser Health